

Conférence de presse de Javier Solana et Mahmoud Abbas au Conseil de l'Union européenne (Bruxelles, 2 mars 2005)

Source: Conférence de presse: Javier Solana et Mahmoud Abbas / JAVIER SOLANA, Mahmoud Abbas.- Bruxelles: Communautés européennes [Prod.], 02.03.2005. Conseil de l'Union européenne, Bruxelles. - VIDEO (08:33, Couleur, Son original).

Council of the European Union, Rue de la Loi, 175, B-1048 Brussels.

Copyright: (c) Traduction CVCE.EU by UNI.LU

Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.

Consultez l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/conference_de_presse_de_javier_solana_et_mahmoud_abbas_au_conseil_de_l_union_europeenne_bruelles_2_mars_2005-fr-41502b26-8120-4041-8f37-dc0718fdf3aa.html



Date de dernière mise à jour: 05/07/2016

Conférence de presse de Javier Solana et Mahmoud Abbas au Conseil de l'Union européenne (Bruxelles, 2 mars 2005)

[Javier Solana] Je voudrais dire tout d'abord que pour nous tous, et pour moi en particulier, c'est un grand plaisir de recevoir le président de l'Autorité palestinienne ici, au sein de l'Union européenne. Ce n'est pas la première fois qu'il est ici, mais il n'est pas un visiteur ordinaire – et ses visites seront beaucoup plus fréquentes à l'avenir. Mais je tiens à dire que ce que nous avons vu ces derniers temps est vraiment fantastique à nos yeux: la façon dont les Palestiniens ont su aborder une situation très compliquée, organiser des élections, se donner un président et un nouveau gouvernement et réaliser ce qu'ils ont promis de réaliser. Cela, je tiens à le souligner. Toutes les déclarations que le président a faites, il les a respectées. Nous le soulignons et nous en sommes très heureux.

J'étais à Gaza – et à Ramallah – le jour des élections, et je n'oublierai jamais ce jour, ni cette nuit. J'ai vu des gens heureux: heureux d'avoir participé à un processus électoral. Et j'ai aussi vu des gens remplis d'espoir: de fierté et d'espoir. Fierté de ce qu'ils ont réalisé et espoir dans l'avenir sont les deux termes qui définissent l'état d'esprit de la plupart des gens que j'ai rencontrés. Nous voulons que cela continue, que continue l'espoir de ne pas disparaître du cœur des hommes. Le président peut être assuré que l'Union européenne appuiera le peuple palestinien dans la réalisation de son rêve. Le rêve est clair: avoir un État. Un État qui puisse vivre en paix avec ses États voisins, avec Israël et avec les autres pays autour des Palestiniens. Et ils peuvent avoir un État prospère. C'est un pays, c'est un peuple qui a beaucoup souffert, et qui a le droit de retrouver l'espoir qu'il a perdu, de récupérer la possibilité de vivre, comme je viens de le dire, la main dans la main avec les États de la région, dans la paix et la sécurité.

L'Union européenne va continuer de les aider. Je peux dire que, personnellement, je suis engagé dans ce processus depuis la conférence de Madrid, il y a quelque temps de cela, et je continuerai dans cette voie, ensemble avec les autres institutions de l'Union européenne, afin que, comme je l'ai dit tout à l'heure, le rêve devienne réalité. Nous allons poursuivre notre aide, maintenant, jusqu'à l'été, ce qui sera une période très importante, avec les élections, avec le désengagement de Gaza, avec la stabilisation des structures de l'Autorité palestinienne. Nous continuerons notre aide sur trois niveaux. Les Palestiniens peuvent être certains que nous les aiderons dans les processus électoraux, si c'est nécessaire. Ils peuvent être certains que nous les aiderons économiquement au moment où le désengagement de Gaza aura besoin de ressources. Nous les aiderons à édifier toutes les structures dont leur État aura besoin. Et nous les aiderons aussi sur le plan de la sécurité. Ce sont là, à mon avis, les principaux vecteurs et directions où ils ont besoin d'être aidés. Ils ont demandé de l'aide, et ils peuvent être assurés qu'ils la recevront de nous, de l'Union européenne. Nous serons avec vous et avec votre peuple jusqu'au moment où l'exécution de la «feuille de route» sera devenue une réalité.

Monsieur le Président, je vous remercie de tout cœur d'être ici, avec votre entourage, avec une délégation de votre gouvernement. Vous savez que vous avez ici des amis. Nous espérons vous rencontrer souvent, ici et là-bas, car nous aurons besoin d'un contact permanent et régulier entre l'Union européenne et le président, le gouvernement et le peuple de Palestine.

[Mahmoud Abbas (interprétation)] Et maintenant je viens d'avoir un grand entretien avec M. Solana, et nous avons échangé les points de vue pour tout ce qui a rapport à la question palestinienne en ce moment, et nous avons échangé les grands détails et les petits détails – tout ceci pour aller de l'avant dans le processus de paix.

Il est bien entendu clair de dire combien l'Union européenne se tient à nos côtés et combien elle a fourni et octroyé beaucoup d'assistance à l'Autorité palestinienne et au peuple palestinien, et qu'elle continuera à le faire, mais aussi notre souhait est qu'elle puisse – l'Union européenne, donc – jouer un rôle politique dans cette, disons, problématique, et qu'elle puisse jouer un rôle politique majeur au sein du Quartet.

Et ce rôle européen est principalement joué, ou bien, réalisé par M. Solana, par l'envoyé spécial européen dans la région et aussi par un nombre de contrôleurs européens qui vont et viennent dans tous les secteurs pour essayer de faire avancer les choses.

Pour ce qui est de l'assistance fournie par l'Union européenne, comme je l'ai dit, bien entendu, nous nous attendons à un rôle politique majeur joué par l'Europe, mais aussi à toute forme d'assistance, qu'elle soit dans le domaine de la sécurité, de l'administration et dans bien d'autres domaines dont nous avons besoin de cette assistance européenne.

Dans cette matinée, au cours de l'entretien avec notre ami, moi et la délégation palestinienne qui m'accompagne, avec notre ami M. Solana, chez qui nous avons ressenti une fois de plus toute sa disposition et son enthousiasme pour qu'on aille de l'avant, et pour que le peuple palestinien puisse bâtir son État palestinien dans les meilleurs délais. Merci.